

外交部举行中外媒体吹风会

介绍温家宝出席东亚领导人系列会议有关情况

本报北京 10 月 21 日电 （记者韦冬泽）10 月 21 日，外交部就温家宝总理即将出席第十二次中国与东盟（10+1）领导人会议、第十二次东盟与中日韩（10+3）领导人会议和第四届东亚峰会举行中外媒体吹风会。外交部部长助理胡正跃，财政部国际司司长郑晓松，农业部国际合作司司长王鹰，商务部亚洲司司长吕克俭、国际司商务参赞克克宁分别介绍会议背景以及中国—东盟相关领域合作等情况。

胡正跃表示，今年东亚领导人系列会议是在东亚国家保持合作势头、积极应对国际金融危机的大背景下举行的。中方高度重视，将本着坚定信心、深化合作、转危为机、促进发展的精神，同各方就深化东亚合作及共同关心的地区和国际问题交换意见，推动会议取得积极务实成果。

中方对会议有以下期待：一是坚定信心，凝聚力量，继续将应对国际金融危机作为首要任务，就推动本地区 and 世界经济健康复苏深入沟通，向世界传递亚洲国家同舟共济、再接再厉、携手促进地区 and 世界经济金融稳定和可持续发展的积极信息。

二是继往开来，深化合作，回顾 10+1、10+3 合作和东亚峰会合作进展，重点就加强务实合作进行探讨，集思广益，促进各机制优势互补，共享机遇，为东亚可持续发展注入新活力。

三是增进沟通，扩大共识，围绕国际经济金融体系改革、气候变化、粮食安全、能源安全、公共卫生安全、自然灾害等全球性问题交换看法，共同维护地区 and 世界和平与稳定。

胡正跃说，在会议上，温家宝总理将介绍中国应对国际金融危机的举措及其成效，阐述中方对加强东亚合作的看法和主张，提出在 10+1、10+3 框架下经贸、投资、基础设施建设、农业、金融、人文等领域合作的具体倡议。温家宝总理将重申，中国支持东盟一体化建设，支持东盟缩小内部发展差距的努力。中方将一如既往地，在力所能及的范围内支持和援助东盟欠发达国家。温家宝总理还将就各方共同关心的重大地区和国际问题同与会各国领导人交换看法。

胡正跃强调，温家宝总理此次出席东亚领导人系列会议，是中国又一次重要周边外交行动，将进一步巩固和发展中国同周边国家睦邻友好，拓展和深化东亚合作，促进地区和平稳定与共同发展。

郑晓松表示，东亚区域财金合作取得了积极进展。

一是旨在建立区域资金救助机制的清迈倡议多边化进程取得重大实质性进展。各方商定，将筹建中的区域外汇储备库总规模定为 1200 亿美元，并就份额分配、出资形式、贷款额度、决策机制、本地区经济监测机制等要素达成共识，储备库有望于今年年底或明年年初正式建成。

二是亚洲债券市场取得积极进展。各方同意建立初始规模为 5 亿美元左右的区域信用担保与投资机制基金，为区域内本币债券发行提供支持。

三是各国就财政金融政策保持密切沟通。10+3 区域经济政策对话机制初步形成。东亚各国还通过多、双边对话、国际研讨会等形式，就宏观金融形势及有关政策措施积极交换看法。

郑晓松说，中国是东亚财金合作的坚定支持者和推动者。截至 2008 年底，在清迈倡议框架下，中国与日本、韩国、泰国、菲律宾、马来西亚、印度尼西亚签订 6 份总额为 235 亿美元的双边货币互换协议，其中中方承诺资金额 165 亿美元。国际金融危机爆发后，中国在清迈倡议框架外与一些东亚国家签订了总规模 3600 亿元人民币的双边本币互换协议。中国坚定不移地推动清迈倡议多边化进程，支持尽快建立区域外汇储备库，加强本区域危机救助能力。中方积极推动亚洲债券市场发展倡议，参与了促进本币债券发行、增加本币债券需求、改进监管框架以及完善债券市场基础设施等方面的研究。

郑晓松表示，加强东亚财金合作，增强本地区抵御金融风险的整体能力，培育深度、高效、富有活力的区域金融市场任重道远。中方愿继续与各方一道，为维护本地区经济金融稳定、深化区域经济一体化做出不懈努力。

王鹰介绍了中国—东盟农业合作情况。他表示，在 10+1 机制中，主要合作形式是人力资源开发、境外农业技术试验示范、农业技术交流、商贸促进等。2008 年以来，中国农业部在“10+1”框架下共投入资金 1500 万元，实施各种交流与合作项目 36 个，其中举办了 21 个培训班，为东盟国家培训了 300 多名农业管理和技术人员，实施了 9 个小型农业技术试验示范项目，开展了 7 个技术交流项目。此外，还组织实施了 3 个农产品贸易促进活动。在 10+3 机制中，中方积极参与东亚大米紧急储备项目（EAERR），承诺为此专储 30 万吨大米。中方连续 6 年在华举办东盟粮食安全信息系统培训，参与并召开东亚植物新品种保护论坛。

为推动 10+3 区域农业合作迈向更高层次、更高水平，中国倡议召开了东亚粮食安全合作战略圆桌会，旨在推动建立长效合作对话机制。中方还倡议召开了 10+3 生物质能论坛，构建本地区交流合作平台，推介中国农村可再生能源技术，促进区域生物质能源开发利用，保护生态环境。

王鹰表示，中国和东盟国家在资源、经验、资金、技术、人才等方面具有互补优势，双方今后将重点在粮食安全、生物质能、跨境动植物疫病防控、渔业、农机和农产品加工等领域开展交流合作。例如，中方将与东盟国家共同实施粮食

安全综合能力提升行动计划，包括启动优质高产农作物示范田建设，推广应用中国高产品种和先进实用耕作技术、管理经验，探索建立农业科技研发中心，中方今后 3 年为亚洲各国培训各类农业人才 1000 人等。

吕克俭表示，中国—东盟经贸关系取得了长足进展和可喜成果。

第一，贸易额不断迈上新台阶。中方统计，2007 年贸易额达 2025 亿美元，提前实现了双方贸易额达到 2000 亿美元的目标，2008 年进一步达到 2311 亿美元，比上年增长 14%。目前，东盟为中国第四大贸易伙伴、第四大出口市场和第三大进口来源地。双方进出口产品不断丰富。

第二，双向投资不断扩大。中方统计，截至 2009 年上半年，双方累计相互投资额超过 600 亿美元。东盟国家是中国吸收外资的重要来源地之一和对外投资的主要目的地之一。中方统计，2008 年中方企业对东盟投资金额比上年增长 156.6%，涵盖农业、制造加工业和服务业等多个领域。

第三，经济合作初见成效。近年来，中国向东盟有关国家提供了多种形式的融资支持，参与建设了一批基础设施合作项目，为当地社会经济发展发挥了积极作用。

第四，中国—东盟自贸区如期建成，次区域合作稳步推进，中国—东盟《投资协议》正式签署，中国—东盟自贸区将如期于 2010 年 1 月 1 日全面建成。大湄公河次区域经济合作各项内容日趋务实，泛北部湾经济合作稳步推进，中国与东盟东部增长区经济合作取得积极进展。

吕克俭表示，中国—东盟经贸合作领域逐步拓宽，水平不断提高，为双方带来实实在在的利益。中方高度重视并积极致力于发展同东盟的经贸关系，一是挖掘潜力，推动中国和东盟贸易稳定发展。二是扩大相互投资规模，尤其是中国对东盟国家投资。三是继续加强基础设施建设等领域合作。四是大力推进区域、次区域合作。

张克宁表示，中国—东盟自贸区将是中国对外建设的第一个自贸区，也是目前发展中国家组成的最大的自贸区，涵盖近 19 亿人口，国内生产总值合计近 6 万亿美元，2008 年中国—东盟贸易额超过 2300 亿美元。自贸区建成后，中国与东盟之间将基本实现自由贸易，关税将不再是双边贸易的主要障碍，双方经济一体化程度将达到前所未有的水平。为了实施好自贸协定，帮助企业及时了解相关信息，双方商定，共同建设“中国—东盟自贸区商务门户网站”。此外，双方将于明年 1 月在中国广西举办“中国—东盟自贸区论坛”。在建设中国—东盟自贸区基础上，中国还将积极推动以 10+3 为主渠道的东亚地区经济一体化进程。

上述官员还回答了记者提问。

友谊之旅 合作之旅 文化之旅

——外交部副部长张志军谈习近平副主席访问欧洲五国

本报北京 10 月 21 日电 （记者王莉）10 月 7 日至 21 日，国家副主席习近平应邀对比利时、德国、保加利亚、匈牙利和罗马尼亚进行正式访问，并出席“欧罗巴利亚—中国艺术节”和法兰克福书展及中国主宾国活动开幕式。访问结束之际，陪同访问的外交部副部长张志军向随行记者介绍了习副主席此访主要成果。

张志军表示，习近平副主席此访是在国际格局继续发生重要深刻变化、中欧关系呈现恢复发展势头、我与五国关系面临新机遇背景下采取的一次重大外交行动，也是我隆重庆祝新中国六十华诞之后，我国领导人同往访五国领导人就双边、地区和国际问题进行深入讨论和交流的一次重要出访活动。访问受到往访五国高度重视、高规格礼遇和热情友好的接待。访问期间，习副主席分别同五国领导人会谈、会见，广泛接触了五国经济、文化、教育、地方各界及友好人士，出席了双边经贸论坛和企业家洽谈会、座谈会、餐会及中罗建交 60 周年研讨会并发表重要演讲，还会见了欧盟委员会主席巴罗佐。

张志军说，此访日程紧凑，议题广泛，成果丰硕，有力增进了我同五国政治互信，巩固提升了传统友谊，扎实推进了务实合作，进一步加强了中欧人文交流，全面宣传了我国应对国际金融危机、气候变化等问题的政策立场和新中国 60 年发展成就，整体带动了中欧关系全面发展，是一次成功的友谊之旅、合作之旅、文化之旅。

继往开来，巩固友谊，推动双边及中欧关系健康稳定发展

张志军说，当前，中国与比利时关系呈恢复发展之势，比各界加强对华合作愿望强烈；德国刚于 9 月下旬举行大选，总理默克尔领导的联盟党胜出，中德关系面临新的发展机遇；今年也恰逢中国与保加利亚、匈牙利、罗马尼亚建交 60 周年，中国与三国的传统友好合作关系面临继往开来、再上新台阶的契机。访问中，习近平副主席同五国领导人就发展双边及中欧关系深入交换了意见，表达了中国愿在相互尊重、平等相待、互不干涉内政的基础上推动双边及中欧关系不断发展的愿望，进一步巩固了与各国的政治互信和友好关系。

访问比利时期间，习副主席表示，中国政府一贯重视中比关系，愿与比方携手努力，共同落实好双方达成的重要共识，巩固政治互信，深化务实合作，推动两国关系不断取得新进展。访问德国期间，习副主席指出，中德两国关系长足发展及各领域互利合作不断扩大的好处和两国人民带来了实实在在的好处。中德关系既要立足当前，也要着眼长远；既要深化双边领域合作，也要加强多边领域

交流。中方对中德合作前景充满信心。访问中东欧三国期间，习副主席回顾总结了中国与三国传统友谊的发展历程和经验，表示中国政府和人民不会忘记三国在新中国成立伊始即予承认，并提出了同三国进一步巩固和发展传统友谊、深化互利务实合作、促进中欧关系发展等一系列建议。

张志军指出，各国热烈欢迎习副主席访问，纷纷祝贺新中国成立 60 年来取得的巨大成就和成功举行国庆 60 周年庆典，表示完全赞同习副主席关于发展双边关系的主张与建议，并高度评价中国在应对国际金融危机和气候变化等问题上的立场。比利时对习副主席访问给予高规格接待，范龙佩首相为习副主席举行了隆重的欢迎仪式，阿尔贝二世国王和范龙佩首相分别为习副主席举行盛大的欢迎宴会。德国总理默克尔、总统克勒积极评价当前中德关系，表示将一如既往把对华关系放在优先位置，愿与中国共同努力，不断赋予双边关系新的内涵，默克尔总理还与习副主席共同出席了以中国为主宾国的法兰克福书展开幕式。中东欧三国领导人均强调本国对华友好政策不会受国内政治影响，表示愿进一步扩大与中国在各领域的友好合作，将两国关系推向新阶段，并为推动中欧关系深入发展发挥积极作用。

促进经贸务实合作，共同应对金融危机，展示负责任大国形象

张志军表示，国际金融危机对世界各国经济发展带来严重冲击，往访各国十分关注中国应对国际金融危机的举措及其成效，高度评价中国经济发展呈现的良好势头，认为这将有力地推动世界经济的复苏。习副主席在与五国领导人会见会谈和与五国工商界人士广泛接触与交流中，高度表达了反对贸易和投资保护主义及“己所不欲，勿施于人”的鲜明立场，再次向各国发出了我愿与欧洲携手应对国际金融危机的积极信号，呼吁各国在坚定信心、应对挑战、共克时艰的同时，抓住机遇、用好机遇、加强合作。习副主席还向各国提出了围绕务实合作主线，扩大贸易规模、拓宽合作领域、完善合作机制、深化中欧务实合作等一系列建议，受到各国领导人的高度赞赏和积极回应。

访欧期间，习副主席考察访问了比利时安特卫普港口、葛兰素史克生物技术公司、德国拜耳集团等知名企业，出席了 5 场经贸协议签字仪式，参加了 6 场经贸论坛、企业家座谈等与企业家交流活动，极大地激发了中欧企业加强互利合作的热情。访问期间，除签署的 5 项政府间协议外，访访的我国内有关企业家同往访国经济界签署了 93 项合作协定和意向性协议，总金额达 74 亿美元，凸显了中欧经贸

互利合作的巨大潜力和广阔前景。

介绍中华灿烂文化，宣传和谐世界理念，丰富中欧关系内涵

张志军强调指出，文化交流是习副主席此访的突出亮点。“欧罗巴利亚艺术节”和法兰克福书展都是欧洲历史悠久、具有重要影响的文化盛事，不仅在比利时和德国国内广受推崇，其影响力也遍及欧洲各主要国家和城市，法兰克福书展更被称为是全球文化交流活动的风向标和“世界出版界的奥林匹克”。作为两大文化盛事的主宾国，中国精心筹备，广泛参与，积极宣传中国传统文化、思想和新中国成立以来文化事业取得的伟大成就，继北京奥运会后，再一次集中展示了中国文化软实力建设成果。比利时媒体赞誉说，金秋的比利时属于中国。德国媒体大量介绍了中国参展作品和欧洲学者介绍中国的著作。

张志军说，习近平副主席与阿尔贝二世国王共同出席“欧罗巴利亚—中国艺术节”开幕式，与默克尔总理共同出席法兰克福书展开幕式，并出席书展中国主宾国活动开幕式。这充分体现了我们国家对开展对外文化交流、推动中国文化走向世界、建设文化软实力的高度重视，也将有关活动进一步推向高潮。特别是习副主席在法兰克福书展开幕式上发表的题为《加强文化交流 促进世界和平》的演讲，阐明了中国愿积极参与国际文化交流，共同推动建设持久和平、共同繁荣的和谐世界。习副主席指出，加强世界各国文化交流，扩大不同文化背景下人们的心灵沟通是推动建设和谐世界的重要途径，文化因交流而丰富，因交融而多彩。文化的交流既需要理解和尊重，也需要超越偏见和误解。意识形态、社会制度、发展模式的差异不应成为人类文明交流的障碍，更不能成为相互对抗的理由。中国愿在坚持优秀民族文化基础上，兼收并蓄，博采世界各种文明之长，进一步丰富中国人民的精神世界。习副主席的演讲赢得长时间热烈掌声。德国《日报》称，习副主席的发言显示了中国的自信。

张志军说，习副主席尤其关注中欧文化交流的未来发展。访问期间，习副主席专门考察看望了比利时鲁汶天主教学堂及该校汉学系、德国柏林中国文化中心、匈牙利中匈双语学校，与从事中国文化研究的外方学者亲切交谈，勉励学生们更多地了解彼此文化，成为两国友好事业的接班人。

张志军最后说，习近平副主席此访历时 14 天，行程两万余公里，往访五国各具代表性，访问有力推动了中欧关系向前发展，促进了中欧文化交流，增进了中欧人民相互了解，丰富了中欧关系内涵。中欧关系发展未来潜力巨大，前景广阔。

刘云山会见老挝客人

新华社北京 10 月 21 日电 （记者侯丽军）中共中央政治局委员、中央书记处书记、中宣部部长刘云山 21 日在人民大会堂会见了老挝人民革命党中央政治局委员、国会主席通辛·坦马冯一行。

刘云山说，在两党、两国领导人的高度重视和大力推动下，近年来中老关系取得了长足发展。这符合两国和两国人民的根本利益，也是社会主义事业发展的需要。我们愿同老挝同志一道继续开辟双方合作的新领域，丰富双方合作

的内涵和形式，在长期稳定、睦邻友好、彼此信赖、全面合作精神指导下，推动中老全面战略合作伙伴关系深入发展，使中老永做好邻居、好朋友、好同志、好伙伴。

刘云山还同客人就党的建设有关理论和实践问题交换了意见。

通辛表示，老中两国都坚持党的领导和社会主义道路，坚持革新或改革开放。我们愿同中国同志相互学习、相互借鉴，共同推动两党、两国关系的健康发展，造福于两国人民。

法国领导人会见戴秉国

本报巴黎 10 月 21 日电 （记者顾玉清）法国总统萨科齐 20 日在巴黎爱丽舍宫总统府会见正在法国进行访问的中国国务委员戴秉国。

萨科齐表示，法方高度评价中国各项事业取得的成就，赞赏中国在应对金融危机、气候变化等重大国际和地区问题上发挥的重要作用。法方愿与中方加强沟通协作，共同应对当今世界的各类挑战。法国将继续奉行一个中国政策，并将积极参加明年在上海举行的世博会。

戴秉国表示，当前，中法关系呈现出良好发展势头，十分值得珍惜。双方应增强政治互信，保持高层交往；尊重彼此核心利益与重大关切；推进经贸往来，深化合作内涵；继续就应对金融危机、国际金融体系改革、气候变化等重大问题加强沟通、协调与合作，共同推动两国关系健康稳定地不断向前发展。

同日，法国总理菲永在巴黎总理府会见了戴秉国。

第三届“中日关系研讨会”在东京举行

日本首相鸠山会见中方代表团

本报东京 10 月 21 日电 （记者于青）由中国人民外交学会和日本世界和平研究所共同主办的第三届“中日关系研讨会”20 日在东京开幕。

全国人大外事委员会主任委员、中国人民外交学会名誉会长李肇星率团与会并在开幕式上致辞。日本世界和平研究所所长、前首相中曾

根康弘、外务副大臣武正公一、世界和平研究所理事长大河原良雄、中国人民外交学会会长杨文昌、中国驻日本大使崔天凯和中日专家学者出席了开幕式及此前的欢迎晚宴。

21 日下午，日本首相鸠山由纪夫在首相官邸会见了李肇星以及来东京出席第三届“中日关系研讨会”的中方代表团主要成员。

刘淇会见菲律宾众议长

新华社北京 10 月 21 日电 （记者刘东凯）中共中央政治局委员、北京市委书记刘淇 21 日在北京会见了到访的菲律宾众议长、基督教穆斯林民主团结力量党副主席诺格拉莱斯。双方就中菲关系、两国经贸合作、政党交流等问题深入交换了意见。

刘淇积极评价中菲友谊，指出中菲隔海相望，两国人民交往源远流长。建交以来，

双边关系发展顺利，高层互访和民间往来频繁，各层次各领域的交流合作日益增多。明年两国将迎来建交 35 周年，双方应共同努力，深化并提升合作水平。中国共产党愿意在党际关系四原则的基础上继续深化与团结力量党的交往，为两国关系的健康发展发挥积极作用。刘淇还介绍了北京市经济社会发展情况。

梁光烈与刚果(金)国防部长会谈

新华社北京 10 月 21 日电 （记者王宇丹）国务委员兼国防部长梁光烈 21 日下午在八一大楼与来访的刚果(金)国防部长夏尔·姆万多·恩辛巴举行了会谈。

陈炳德会见巴新国防部长

据新华社莫尔斯比港 10 月 21 日电 应巴布亚新几内亚国防军司令伊劳准将邀请，中央军委委员、总参谋长陈炳德上将于 20 日抵达巴新进行友好访问。21 日，陈炳德在莫尔斯比港会见了巴新国防部长达达埃并与伊劳举行了正式会谈。

毛里求斯总理会见中共代表团

新华社路易港 10 月 19 日电 （记者雷鸣、白景山）毛里求斯执政党工党领袖、政府总理拉姆古兰在毛里求斯首都路易港亲切会见了由中共中央委员、宁夏回族自治区党委书记陈建国率领的中国共产党代表团。

中印签署应对气候变化合作协定

本报新德里 10 月 21 日电 （记者廖政军）中印应对气候变化国家行动计划联合研讨会 21 日在印度首都新德里举行。中国国家发展和改革委员会副主任解振华、印度环境和林业国务部长拉梅什出席了会议，双方共同签署了《中国政府与印度政府关于应对气候变化合作的协定》。

20 日下午，广西人民会堂五楼会议厅里气氛热烈，第六届中国—东盟商务与投资峰会首设的越南政府与中国企业 CEO 圆桌对话会议正在这里举行。越南常务副总理阮生雄与中国企业家就金融、能源、通信等合作问题展开热烈讨论。

中国建设银行董事长郭树清最先提问，他关心的是在越南设立分支机构和本币结算的问题，他说，中国建设银行很快将在越南设立分行，不知越南政府对中国银行有何期待？

“中国的银行在越南是一个‘带路者’。越南相关部门正在给中国建设银行办理最完善的手续，我们会找到最好、最高效的办法展开合作。”阮生雄微笑着回答。

当中国进出口银行副行长诸鑫强咨询越南今后的发展前景时，阮生雄表示，他认为今后 10 年中国对越南的投资肯定会成倍增长，特别是在经济、教育、卫生等方面的合作，相信越中合作领域将会更加宽广。

“对于通信领域 3G 时代的来临，越南政府有什么考虑？”华为技术有限公司副总裁杨蜀关心的是通信问题。阮生雄说，越南电信业从零开始，目前发展迅猛，并保持着较高的增长率。现在，3G 技术在越南刚刚开始，还有很多困难。关键的问题在于，越南使用这种技术的消费者还不多。他希望能利用中国的高科技成果推动越南电信业发展，更好地促进双方合作。

中国寰球工程公司很早以前就在越南建立了一个化肥厂，生产经营状况良好。该公司总裁汪世宏很想知道越南政府对中国企业有什么期望。阮生雄说，越南的化肥需求量很大，目前化肥还不能满足国内的需求，希望中国企业能扩大投资。

一个多小时的对话会很快就结束了，两国与会者都感到收获颇丰。他们表示相信，对话增进了双方的了解，这对推动两国经贸合作大有裨益。（本报南宁 10 月 20 日电）

越中合作潜力巨大——越南副总理对话中国企业家人侧记

本报记者 虎革平 王南